

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 54 (1979)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Aufrichte des Verwaltungsgebäude EMD in Bern-Beundenfeld  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-704259>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **Aufrichte des Verwaltungsgebäudes EMD in Bern-Beundenfeld**



Nach etwas mehr als zweijähriger Bauzeit konnte vergangenen November für die erste Ausbaustappe des Verwaltungszentrums Beundenfeld, bestehend aus Rechenzentrum und Verwaltungsgebäude, die Aufrichte gefeiert werden. Der nun im Rohbau fertiggestellte, kreuzförmige Baukörper mit ungefähr 720 Arbeitsplätzen wird eine optimale organisatorisch-betriebliche Zusammenfassung von zahlreichen Dienststellen des EMD ermöglichen, die heute dezentralisiert und zum grössten Teil in Mietobjekten untergebracht sind. Die Zufahrt zum Verwaltungszentrum erfolgt, gemäss einer Auflage der städtischen Behörden, von der Mingerstrasse her. Die erste Etappe wird von der Mingerstrasse über die bestehende Strasse östlich des EMPFA-Areals erschlossen. Die Fussgänger können, getrennt vom Fahrzeugverkehr, von der Papiermühlstrasse direkt ins Verwaltungszentrum gelangen.

## **Verwaltungsgebäude Bern-Beundenfeld Rechenzentrum**

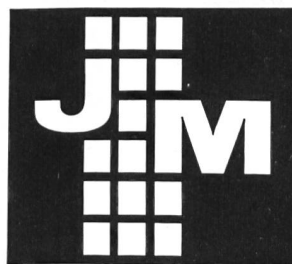
**Ausführung der Baumeisterarbeiten  
durch**

**Arbeitsgemeinschaft  
W. J. Heller AG, Bern  
Schäfer & Cie. AG, Aarau  
Conrad Zschokke AG, Bern**

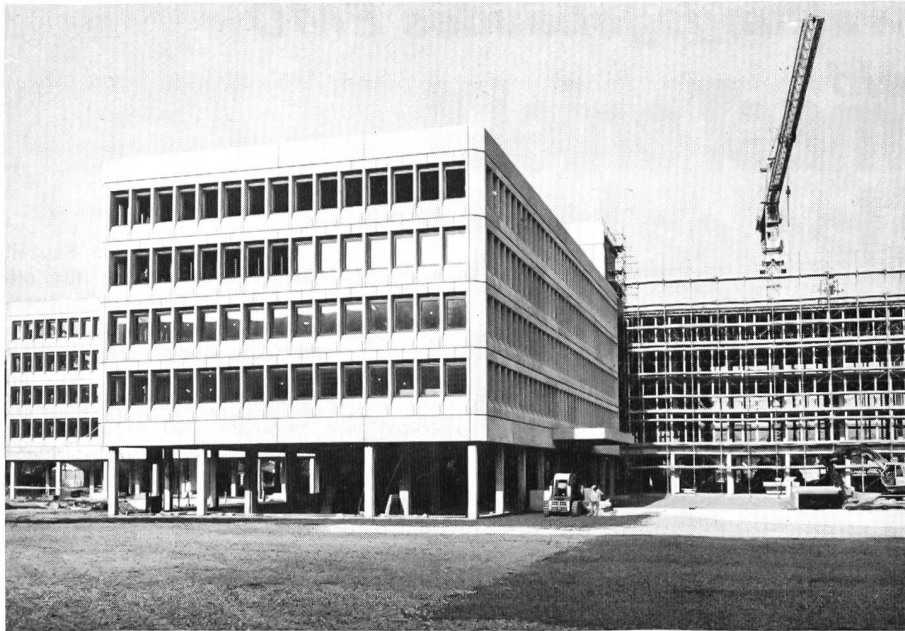
**Lieferung sämtlicher Isolierglas-  
Holzfenster mit äusserer Alu-Verkleidung  
und integrierter Fensterbrüstung**

**Fensterkonstruktion mit besonders hoher  
Wärme-Isolation: Isolierglas 3fach  
(k-Wert 1,7)**

**Älteste Fensterfabrik der Schweiz:  
gegründet 1861**



**Jost Müller  
Fensterfabrik  
Buchholz  
8750 Glarus**



Parkplätze: Für Dienst- und Privatfahrzeuge ist eine Parkierungsmöglichkeit für 200 PW vorgesehen.

Im Zuge der Bestrebungen, den Energieverbrauch in der Bundesverwaltung zu senken, hat die Direktion der eidgenössischen Bauten insbesondere der Gebäudeisolation und der Wärmerückgewinnung grösste Aufmerksamkeit geschenkt. So wird mit der Abwärme, vor allem aus dem Rechenzentrum, der Neubau sowie teilweise das bestehende Gebäude Papiermühlestrasse 14 bis auf die zwei kältesten Wintermonate beheizt. Dank dieser technischen Massnahme werden je Heizsaison etwa 100 t Heizöl eingespart. PR

Ansicht von Süden des neuen im Rohbau fertiggestellten Verwaltungsgebäudes für das EMD in Bern-Beundenfeld. Der Bezug des Gebäudes ist in zwei Etappen (1979 und 1980) vorgesehen. Im Gebäude sind 720 Arbeitsplätze untergebracht.



Ausführung der Gussasphaltarbeiten

## Asphalt+Flachdach AG Lyss

Tulpenweg 21  
3250 Lyss  
Telefon 032 84 48 22

3007 Bern  
Schönauweg 2  
2502 Biel  
Freiestrasse 38  
4500 Solothurn  
St.-Urban-Gasse 31

Flachdach-,  
Brücken- und  
Grundwasserisolationen  
Gussasphalt- und  
Kunststoffbeläge,  
Fugenabdichtungen  
Bauspenglerei

## AUTOPHON

Ausgeführte Arbeiten:  
Telefon- und Schwachstromanlagen

Autophon AG, Stauffacherstrasse 145  
3000 Bern 22, Telefon 031 42 66 66

Ausführung  
der Klima- und Lüftungsanlagen  
im Hochbau

## RIGGENBACH AG OLTEN

4600 Olten - 4500 Solothurn  
5200 Windisch



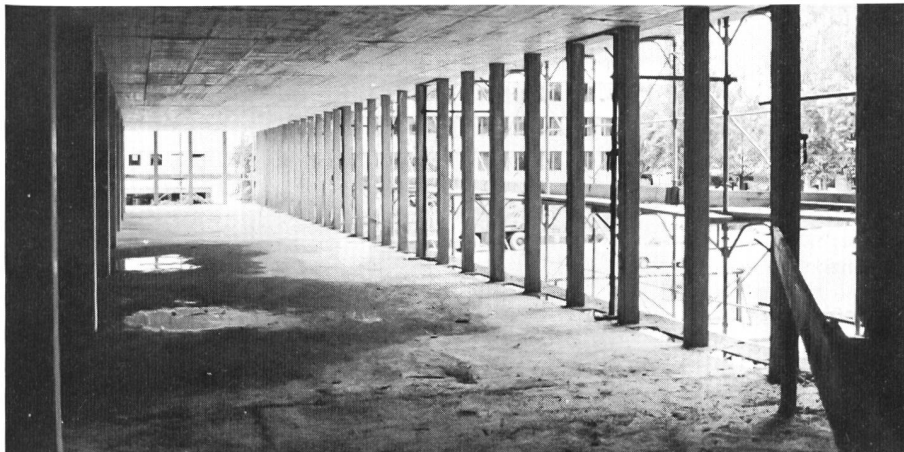
Wirz AG, Bauunternehmung  
Freiburgstrasse 359  
3018 Bern

Telefon 031 55 40 66



## SIGRIST & BÜCHI AG

Bauunternehmung  
3000 Bern 22, Meisenweg 15  
Telefon 41 56 56



Innenansicht eines Bürogeschosses im Rohbau mit vorfabrizierten Stützen.  
(Fotos AFD)



Hochbau - Tiefbau  
Strassenbau  
Gipserei - Malerei

**M. H. BEZZOLA AG**

2500 Biel  
Orpundstrasse 8  
Telefon 032 41 63 63



Ihr Partner im Stahlkaminbau

**Heizkostensparend**  
Stahlrohrkamine  
Kaminsanierungen  
Postfach  
3028 Spiegel-Bern  
Tel. 031 - 43 43 33

**Wir sanieren  
Ihr Kamin  
in einem  
Tag**

**10 Jahre  
Garantie**  
feuerpol. anerkannt

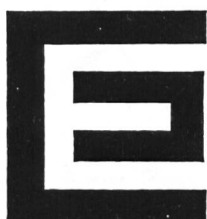
**BAUMANN**

THUN      BERN      LAUSANNE

**Lüftung · Heizung · Sanitär  
Apparatebau · Ingenieurbüro**

Ausführung von Lüftungsanlagen im  
Verwaltungsgebäude Bern-Beundenfeld

A. Baumann AG, Florastrasse 2, Thun



Die Lieferung und Montage der vorfabrizierten  
Fassadenelemente für das Verwaltungsgebäude EMD  
in Bern-Beundenfeld erfolgte durch

**Spannkonkretwerk E. Bernasconi AG, Aarberg**

Büro Bern, Untermattweg 22  
Telefon 031 55 52 82

Werk Aarberg  
Telefon 032 82 45 11